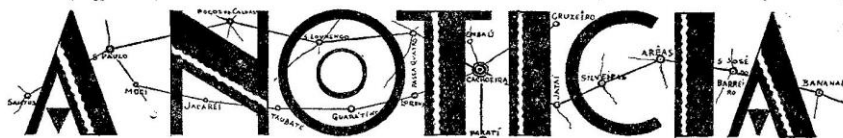


REDATOR :
O. CASTRO
Redação
RUA PREFEITO
MENDES, 81



ANO XIV

Cachoeira, (São Paulo), 12 de Janeiro de 1941

NUM. 602

EXPEDIENTE

Assinatura por ano. . . 12\$000
Idem por 6 meses . . . 7\$000

Publicação por linha . . \$400
Anúncios : a combinar.

A indecisão de Hitler

Marques Ribeiro

Os acontecimentos atuais revelam que os planos do Estado Maior alemão não iam além da derrota da França no continente. Os ingleses lutarão até o último francês—dizia a propaganda de Berlim e esse era justamente o ponto de vista dos dirigentes do Terceiro Reich. Derrotado o poderoso exercito gaulês, como poderiam os ingleses sustentar o peso da frota aerea de Goering, que teimava em firmar a opinião de que a aviação tinha eliminado definitivamente o perigo de uma ação naval? A autarquia germanica e finalmente a neutralização da Russia permitiram ao Reich vencer a guerra economica e triunfar em todas as frentes.

Em junho de 1940, o governo do marechal Petain capitulava, quando a França ainda podia resistir e Hitler esperava completar com uma paz branca, a sua vitória militar.

A Inglaterra não capitulou e hoje já desfere golpes tremendos contra a Italia, ameaçada de assinar uma paz em separado. Os ataques aereos não conseguiram derrubar o moral do povo inglês e Hitler procura novos triunfos para satisfazer as massas alemãs que perguntam pelo fim de uma guerra inglória.

A ocupação, da Rumania e a adesão do Japão, da Eslováquia e da Hungria ao pacto

totalitario foram balões de oxigenio para manter o entusiasmo. A União Sovietica adiantou se muito, o que também não era previsto pelos alemães em agosto de 1939.

E os caminhos de novas investidas estão barrados. A estrada de Espanha leva aos desertos africanos, onde nada poderá ser encontrado para abastecer os soldados nazistas. A estrada para a Inglaterra é o mar do Norte, guardado pela «home fleet». A estrada da Asia Menor foi cortada pelos gregos da Albania e pelos ingleses na Libia e passa pela Bulgaria, zona de influencia russa, influencia popular, que o rei e os dirigentes não podem desafiar.

Que fará Hitler? O seu grande exercito está relegado ao papel de policia de manutenção da ordem em quasi todos os países da Europa e o espectro da fome e da revolução está se levantando em toda a parte. O regime de Mussolini está em pleno ocaso. Petain está mais ameaçado do que nunca. Antonescu vive sobressaltado com as manobras comunistas.

Não ha duvida que restam a Hitler muitos triunfos, mas tudo será anulado si os Estados Unidos se tornarem beligerantes. O Japão não poderá enfrentar o poderio ianqui e os alemães o sabem muito bem. Então todos os países esboçarão uma resistencia contra o nazismo.

Hitler é informado dessas realidades tremendas e procura em vão uma saída. Invaadir a Inglaterra, será um fracasso certo e investir contra a Russia será a guerra em duas frentes—o eterno pesadelo do Estado Maior Germanico e a dissipação da esperança de vitória.

Como indice dessa indeci-

são, Hitler pronuncia discursos «revolucionarios» nas fabricas, como o Kaiser fez em 1918.

Notas & Fatos

Concurso de leite na capital

Reuniu-se no dia 9, na capital, no Departamento de Industria Animal, a Comissão Reguladora do Comercio do Leite, que tratou, entre outros assuntos de interesse geral, do aumento do consumo do leite na capital e da questão referente aos contratos entre produtores e usineiros, para fornecimento do leite durante o corrente ano, em conformidade com a tabela convencionalizada entre as partes interessadas.

Casamento

Participou-nos a realização do seu casamento com a srta. Maria de Lourdes Silva, no dia 28 de dezembro ultimo, no Rio de Janeiro, o sr. Zoir Marciano de Campos. Agradecemos a gentil comunicação.

Novo esporte

Acaba de ser instalado em terreno do Clube Recreativo de Cachoeira uma quadra de voleiból, aonde, todas as manhãs, a mocidade local vai exercitar o interessante esporte. Assim vai o clube local, sem pressa mas criteriosamente reunindo atrações úteis ás suas atividades associativas.

Hospedes e viajantes

Estiveram nesta cidade já havendo regressado para Nova Iguassú, onde residem, o sr. Newton Gonçalves de Barros, sua esposa d. Leopoldina Machado de Barros e seu filho Ney Alberto.

—Aham-se nesta cidade, hospedados na residência do sr. Abdias Pinto, o dr. José Torres, industrial residente em São Paulo.

Os extranumerarios

«O Dasp submeteu á apreciação do Presidente da Republica, que o aprovou, o projeto de decreto-lei no qual, alem de estabelecer fixados os novos niveis de remuneração das series funcionais mensualistas e instituida outra serie que as necessidades dos serviços impõem, procura também regular a revisão geral para o exercicio de 1941, de todas as tabelas numericas em vigor para essa modalidade de extranumerarios e as relações nominais correspondentes, e ainda a revisão dos atuais contratos».

Farmacia de plantão

Hoje está de plantão, a «Pharmacia N. S. Apparecida do farmaceutico F. P. Reis.

O pão nosso...

No proximo dia 21 do corrente, segundo comunicação recebida pelo Serviço de Fiscalização do Comercio de Farinha, terminará o prazo do emprego da farinha de arroz e milho no fabrico do pão.

Policlinica

Uma comissão de medicos locais está adquirindo contribuintes nesta cidade, para manutenção da Policlinica que a mesma comissão acaba de fundar, cujos beneficios já prestados a nossa população vem experimentando.

Sentimos como pensamos

Distribuição de SPES
de São Paulo

A idade física não tem realmente importância para Henry Ford. Na opinião dele um homem não envelhece enquanto conserva a vontade de aprender. E' o desejo de trabalhar e o desestor de assumir responsabilidades que definem o padrão da juventude. Quando um homem deixa de progredir, tenha que idade tiver, é que de fato começa a envelhecer.

Um moço torna-se velho logo que fica contente consigo mesmo, diz ele. E afirma ser um dos motivos mais fortes dorapido envelhecimento depois dos 50 anos, a facilidade com que os homens se entregam ao repouso e á satisfação. O espirito reage sobre o corpo, isto é, sentimos como pensamos e todas as vezes que verificamos nossa utilidade no mundo isto nos serve como o melhor dos tónicos.

«No que me diz respeito» assinala Henry Ford, «prefiro ter como colaboradores homens entre 35 e 60 anos. Esse é o período da vida humana que deve merecer nossa maior confiança. A idade dos meus empregados não me preocupa, por mais avançada que seja, enquanto eles têm vontade de trabalhar».

Em regra os homens de mais de 40 anos são os que produzem melhor, porque dão valor ás suas atividades e enfrentam seriamente as responsabilidades. Os mais moços interessam-se por assuntos menos ponderosos e até preferem trabalho mais leve.

Para concluir, o maior risco de perder a juventude é preocupar-se com ela. O trabalho e o sentimento da responsabilidade mantêm o espirito e o corpo jovens e este é, de fato, o maior segredo para a longevidade. («Health Culture», Setembro, 1940.)

Cachoeira F. C.

BALANCETE da 2.ª quinzena de
Dezembro de 1940

RECEITA

Saldo recebido da Diretoria anterior	32\$400
Recebido de mensalidades em atraso	43\$8000
Soma	467\$400

DESPESAS

Pago pasta de madeira	2\$400
Idem limpeza do campo	63\$000
Idem ao cobrador	43\$500
Idem á tipografia	21\$000
Balanco	337\$500
Soma	467\$400

Saldo pa. o mês de Janeiro 337\$500
Sebastião de Castro Silva
Tesoureiro
José Porto Lopes
Presidente

Dividas existentes deixadas pela Diretoria anterior:
Dinheiro emprestado do João da Silva Hummel 1:000\$000
Tipografia 187\$400
Liga de Futebol N. S. P. 238\$000
Soma 1.425\$400

Casa João Alter

Vendas a dinheiro e a prazo. — Fazendas e roupas feitas; artigos da época

Rua Marechal Deodoro, 72

O que um comerciante precisa saber:

Para registrar o seu livro de vendas á vista, precisa de:
Pagar na Coletoria Federal, 150 réis por folha de tal livro e 10\$000 de termo;

pagar no Cartório, 10\$000; rubrica do Juiz, 200 réis por folha do mesmo livro e

pagar mais 4\$000 por dois termos.

—O livro de registro de compras só recebe o carimbo da Coletoria Estadual, sem despeza.

Selagem de Promissórias

As Notas Promissórias recebem selos, da seguinte forma: de 20\$ até 300\$, 1\$200 fe-

deral e \$200 de Educação; de mais de 300\$ até 600\$, 2\$400 e \$200 de Educação; de 600\$ até 1.000\$, 3\$600 e \$200 de Educação. Paga-se mais 3\$600 por conto de réis ou fracção.

Apolices Paulistas

Do sorteio realizado no dia 31 ultimo saíram premiadas as apolices paulistas cujos numeros seguem:

435.135	1.000 contos
547.520	100 contos
800.923	20 contos

Os demais premios podem ser conferidos na lista que o «Estado de S. Paulo» publicou no dia 1 do corrente ou na redacção desta folha.

Regulamentação do comercio de formicidas

«Tendo em vista a inefficiencia dos ciametos alcalinos usualmente empregados como formicida no combate á saúva. e o prejuizo que o comercio livre desses productos pode causar á especie humana, na pratica de suicidios, o ministro da Agricultura acaba de designar uma comissão para regulamentar o comercio de tais productos.»

Registro civil

Relação dos feitos do Cartorio do Registro Civil desta cidade, durante o mês de dezembro de 1940:

Casamentos	6
Nascidos mortos, masculino	1
Obitos: masculinos	16
«femininos	9
Nascimentos: masculinos	16
«femininos	18

Festa de S. Sebastião

Realiza-se no dia 19 do corrente, nesta cidade, a festa de S. Sebastião, da qual são promotores d. Analia Gildes e sr. José Sebastião Gonçalves. O programa dessa festa está bem organizado e demonstra grande entusiasmo dos festeiros.

Festa para os cachoeirenses diplomados em 1940

Não se tendo realizado a tradicional homenagem aos diplomados em 1940, no dia 1 do corrente, por causa de mau tempo, essa homenagem se limitou a um pomposo bai-

ATENÇÃO

Antes de comprar seus medicamentos, procure verificar os PREÇOS da

PHARMACIA

N. S. Aparecida



F. P. REIS

Escrupulo - Esmero - Seriedade

PREÇOS MINIMOS — SERVIÇO NOTURNO

Exija o coupon correspondente á sua compra. Guarde-o e ganhe um brinde correspondente a 5 o/o do valor de coupon.

Rua Prefeito Antonio Mendes, 70

Cachoeira — E. S. Paulo

PRECISANDO

DEPURAR O SANGUE

Não faça experiências!

TOME SÓ:

ELIXIR DE NOGUEIRA

Do Ph. Ch. João da Silva Silveira

Combate a SYPHILIS

EM TODOS OS PERIODOS:

Feridas em Geral, Manchas na pelle, Espinhas, Ulceras, Eczemas, Rheumatismo, Gonorréas, Escrophulas, Fistulas,

TEM O SEU ATTESTADO

NA VOZ DO POVO!

Usae:

E' UM BOM CONSELHO!

Sacos de papel em grosso

Adotado oficialmente no Exército

ELIXIR 914

Com o seu uso nota-se em poucos dias:

1—O sangue limpo de impureza e bem estar, geral;
2—Desaparecimento de espinhas, eczemas, erupções, forunculos, coceiras, feridas bravas, etc.

3—Desaparecimento completo de REUMATISMO, dores nos ossos e dores de cabeça;

4—Desaparecimento das manifestações syphiliticas e de todos os incommodos de fundo syphilitico;

5—O aparelho gastrintestinal perfeito, pois o «Elixir 914» não ataca o estomago e não contém iodo.

E' o unico depurativo que tem atestado dos Hospitais de especialistas dos Olhos e Dyspesia Syphilitica.

le no dia 5, no Clube Recreativo local. Esse baile que durou até alta madrugada, foi presidido por franca cordialidade.

Laboratório de Análises e Pesquisas Clínicas

O Dr. Miguel A. de Siqueira tem, anexo ao seu consultório, uma aparelhagem especial para exames completos de: urina, fezes, sangue, es-carro, líquido cefaloc-rachidiano, pús e serosidades.

O homem rico

Gabriel Marques

—Vamos, ô grande felizar do! Mande o «chauffeur» tocar para a frente! Não se assuste! A rua é feia e paira, no ar, um bafo irritante... E' horrível, bem sei! Os pneus da sua limosine vão ficar cheiros de lama. E' até possível que o motor enguice... Mas, que quer você, meu amigo? E' preciso que vocês desçam um pouco para melhor sentirem a vibração da vida. A vida aqui em baixo, é mais palpitante e mais simples na sua santa miséria, na sua angustia divina... E' aqui, é nesta ruína horrível, onde se atafulham, nos cubículos sórdidos, a escumalha da vida, a babugem das sargetas: a pobre gente que, sem um ai! de revolta, se mata nas fabricas... Não se assuste, meu amigo, e desça do seu carro. Vamos! Essa misera gente, direta ou indiretamente, trabalha para você! Vamos! Coragem, pois! Desça! Seus sapatos—eu sei—custaram o que muitos d'esses homens não ganham num mes... Esse seu terno de linho, alvo como algodão e leve como pãina, não faz inveja a eles, porque eles não almejam o impossível. Deixe que a lama suje os seus sapatos e manche sua roupa. Você comprará outros sapatos mais caros e mandará fazer outro terno mais lindo. De resto, meu felizardo, essa lama não é muito pior que a sua carne cheirosa e limpa...

Entremos numa dessas casas, ao acaso. Nesta aqui. Sim! Nesta! Venha. Ha uma arvore de Natal. E que linda! E' pobre como os que a prepararam. Como a pobreza simples e honesta é encantadora, meu Deus! Tudo aqui fala ao coração. Figurinhas de papel prateado, muitos flocos de algodão e balas, inumeros docinhos de cem réis cada um.

No seu palacio não é assim, bem sei. A arvore, lá, é «de verdade»; aqui... Aqui tudo é «faz de conta».

Já quer ir embora?... Mas, você nem reparou nas crianças... Olha que carinhas alegres! Eles também sabem rir! Você não se comove com tudo isto? Não vê que a pobreza até sorri nas chagas das paredes?... Sente-se mal? Bem. Não desejo causar-lhe a morte. Vá. Esfregue bem, aí nessa pedra, a sola dos seus sapatos. Não vão elas manchar o felpudo tapete da sua limosine... Eu fico com esta pobre gente. Talvez Jesus ande por aqui... Olhe, vê se manda algum dinheiro para as festas... Você tem demais. E voce é bom... Adeus!

Horas depois recebi uma carta do «Homem rico». Devia trazer um cheque. Trouxe um cartãozinho, com estes dizeres:

«Você me fez um grande bem. Vi a miséria! Sei agora que ela existe—e é horrível! Pois bem: de hoje em diante saberei guardar melhor o meu dinheiro... Ele é a vida, a minha vida! Adeus.»

Livraria e Papelaria Santo Antonio

Agencia de Jornais, Revistas, Etc.
Maria R. P. Gualato

Completo sortimento de papeis, objetos escolares, presentes, literatura, historias e livros infantis. — Novidades recebidas: Meu filho, meu filho! de Howard Spring; Memórias do Mago de Boocker; Pequena Historia das Americas, de Afranio Peixoto; A selima Miss Brown, de Concordia Merrel; o Grande momento de Elinor Glin; Mac-tub, de Malba Tahan e outros.

CACHOEIRA

Fizeram anos

—a 4, d. Carmelia Dotti e a srta. prof. Ary Ribeiro,

—a 6, o revmo. pe. Jarbas Rodrigues do Prado, vigário na Paroquia do Jardim Europa, em S. Paulo, e a srta. Lygia, filha do sr. Silvino Galvão Freire;

—a 10, o sr. Aurelino M. Ferreira, fazendeiro neste município;

—a 11, o menino Juracy, filho do sr. Aristoteles dos Santos, comerciante nesta praça;

—a 12, o sr. Manoel José Marques, fazendeiro neste município.



Dias em que deve ser observado o fechamento do comércio

Feriados Nacionais:

1.º de Janeiro—Confraternização dos Povos.

21 de Abril—Execução de Tiradentes.

1.º de Maio—Dia do Trabalho.

7 de Setembro—Independência do Brasil.

2 de Novembro—Finados.

Sangue! Sangue! Sanguenol

(Formula alemã)

E' o unico fortificante no mundo com 8 elementos ténicos: Fosforo, Calcio, Arseniato, Vanadato, etc. Com seu uso no fim de 20 dias, nota-se:

1.º Levantamento geral das forças e volta imediata do appetite;

2.º Desaparecimento por completo das dores de cabeça, insônia e nervosismo;

3.º Combate ra dicad depressão nervosa e do emagrecimento de ambos os sexos;

4.º Aumento de peso variando de 1 a 3 quilos.

O SANGUENOL é uma grande descoberta científica.—Opinião do Dr. Manoel Soares Castro.

15 de Novembro—Proclamação da Republica.
25 de Dezembro—dia de Natal.

Carros de Aluguel

CARRO N. 142-967
CARRO N. 142-968

José Marques da Silva
Proprietário

Avisa a sua distinta freguesia que está atendendo com toda atenção na praça Major José Lombardi e na estação fazendo os trens durante o dia.

Atende chamados urgentes a qualquer hora do dia ou da noite.

V. S. gosta de comodidade? pois são de excelente conforto. Quer viajar para S. Paulo e Rio? procure já conhecer os preços populares.

—Competentes chauffeurs—
59 Rua Marechal Deodoro, 59

Rua Marechal Deodoro, 66 A MAIOR DESCOBERTA para a Mulher FLUXO-SEDATINA (O Regulador Vieira)

A mulher não sofre mais dores

Alivia as colicas Uterinas em duas horas.

Emprega-se com vantagem para combater as Flores Brancas, Colicas Uterinas, Menstruaes, após o Parto, Hemorrhagias e Dores nos Ovarios. E' poderoso calmante e Regulador por excelencia. FLUXO-SEDATINA, pela sua comprovada efficacia é recetada por mais de 10.000 medicos. FLUXO SEDATINA, encontra-se em toda a parte.

Coletoria Estadual

—Convida o sr. Sizenando Alves Capucho a vir á Coletoria tratar de assunto de seu interesse.

—Avisa que faltam selos de vendas e consignações de 1\$000, por isso os contribuintes não devem requisitar selos desse valor.

Codigo da ética jornalística

Não escrevas sem conheceres o assunto de que tratas.

Faz do jornal um órgão ativo de educação e criação e jamais um órgão passivo, escravizado ás massas.

Respeita o teu leitor; ele confia na tua informação; sê verdadeiro e justo.

A oportunidade

Ele dizia : «Foi assim que ela veio, como o vento de outono que chegou, perfumado de flores, leve como se fosse feito de gaze flu tuante. Leve, mansa, macia, como a voz de quem chora saudades de um amor que morreu. O seu vestido era verde como o manto de fo lhas do vento. Seus cabelos eram verdes como o mar, seus olhos eram duas gotas de absinto numa figura de neve. Ela sorria e era alegre e linda como a mocidade. E eu (tolo que fui), a deixei passar !

—E não voltou ?

—Não...

—Quem era ?

—A Felicidade.

—Eu já o sabia, amigo. Percebera o no teu olhar morto, na tua boca descaída. Mas não te desespere ! Atenção ! Ela poderá vol tar num outro corpo, com outros olhos, com uma outra voz. Então não a deixes fugir !

—E se não voltar ? Que hei de fazer da minha sorte ?

—Paciência !... Consola te com o mal de muitos. A tua história é a de todos os que falharam na vida.

Oliveira Ribeiro Netto

Cartões postais a 200 rs.

Construção da sede do Cachoeira F. C.

Dinheiro recebido e depositado na	
Caixa Economica até 10 de ja-	
neiro corrente	1.228\$100
Dinheiro a receber	870\$000
Soma	2.098\$100

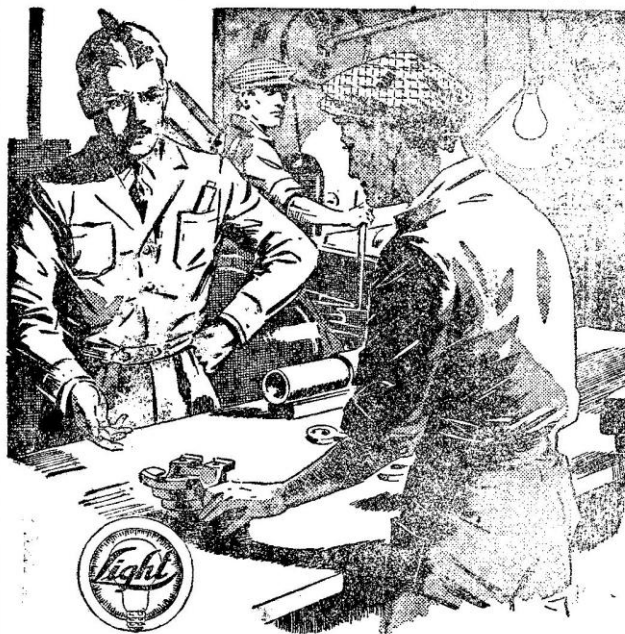
Valioso attestado !

Sofrendo horrivelmente de rheumatismo syphi lítico, estando um homem inutilizado para o ser viço, e sem poder sequer andar, visto ter ficado todo entevado sem dar um passo, resolvi, por conselho de alguns colegas tomar o seu poderoso depurativo. Estando sem trabalhar ha alguns me zes, achava-me sem dinheiro para comprar o «Eli xir de Nogueira» do Pharm.-Chim. João da Silva Silveira, foi então que com muita dificuldade e auxiliado por umas muletas saí e fui aos Snrs. Brito & Fernandes, firma esta muito caridosa nesta cidade, chegando lá informei-lhe minha situação, e o que de prompto me deram seis vidros do «Eli xir de Nogueira». E hoje é o que Vv. Ss. vêem ; dou-lhes este attestado, o qual acho digno e de bom merecimento, porquanto o vosso depurativo foi o unico que depois de tanto sofrer me poz bom e fora de perigo. Portanto, podem fazer deste o uso que melhor lhes convier, pois o que Vv. Ss. dizem é a pura verdade : o «Elixir de Nogueira» depura o sangue e combate o rheumatismo e as conseqüências da syphilis.

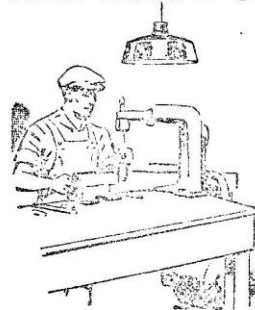
ARACAJÚ, Sergipe.

Tertuliano Ferreira
Testemunhas : Gilberto Cavalcanti, José Mascare nas, Jayme Aragão, Britto & Fernandes.
Attesto a veracidade deste.
Dr. J. F. Avila Nabuco. (Firma reconhecida)

V.S. Si precisar de material para floristas, papel de cartas finissimo, livros comerciais, bolsas escolares, tintas de todas as marcas, dominós, visporas, bolas de ping-pong, a CASA PEDRO II os vende.



NÃO CULPE OS SEUS OPERARIOS!



DEFEITOS DE ILLUMI NAÇÃO OCCASIONAM DE FEITOS DE FABRICAÇÃO

ANTES de culpar seus opera rios pelos defeitos de fabri cação, verifique se elles estão tra balhando sob uma illuminação sufficiente para obter trabalho perfeito.

Chame um tecnico de illuminação e melhore as con dições visuas de seus homens.

Assim, proporcionará conforto aos seus operarios, diminuindo riscos de accidentes, e aumentará seus lucros com o acabamento mais perfeito dos productos.

A BÔA LUZ É A VIDA DE SEUS OLHOS